

**Zeitschrift:** Bulletin technique de la Suisse romande  
**Band:** 41 (1915)  
**Heft:** 24

## **Werbung**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 26.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

# Concours

international d'idées pour un plan d'extension de la ville de Zurich et de ses communes de banlieue.

Délai de livraison: 30 juin 1917.

Une somme de Fr. 65,000 sera répartie entre 5 projets au plus. Fr. 15,000 sont en outre prévus pour l'achat de projets; cette somme pourra éventuellement servir à augmenter la valeur des primes.

Le programme du concours sera délivré gratuitement sur demande. Les pièces annexes et le programme du concours seront délivrées par le bureau de l'ingénieur de la ville, à l'Hotel de ville de Zurich I, moyennant une finance de Fr. 100.

Au cas où elles seraient retournées indemnes dans l'espace de 4 semaines, une somme de Fr. 80 sera restituée.

Zurich le 16 décembre 1915

Zà 10948

La Direction des travaux publics.

## Brevet à exploiter.

Les propriétaires du brevet suisse H. Pataud N° 33292 du 29 décembre 1904, pour: « Jante démontable » désirent entrer en relation avec des fabricants suisses, en vue de la fabrication de l'article breveté, et seraient disposés à céder des licences d'exploitation ou à vendre leur brevet.

Prière d'adresser les offres ou propositions à M. E. Imer-Schneider, ingénieur-conseil, 8<sup>e</sup> James-Fazy, à Genève, qui les transmettra à qui de droit.

## Brevet à exploiter.

Les propriétaires du brevet suisse W. S. Steljes N° 63710 du 7 décembre 1912, pour: « Appareil récepteur pour télégraphes imprimeurs » désirent entrer en relation avec des fabricants suisses, en vue de la fabrication de l'article breveté, et seraient disposés à céder des licences d'exploitation ou à vendre leur brevet.

Prière d'adresser les offres ou propositions à M. E. Imer-Schneider, ingénieur-conseil, 8<sup>e</sup> James-Fazy, à Genève, qui les transmettra à qui de droit.

## Brevet à exploiter

Les propriétaires du brevet suisse H. G. Bradley N° 63182 du 3 janvier 1913, pour: « Machine à biseauter le verre et d'autres matières semblables » désirent entrer en relation avec des fabricants suisses, en vue de la fabrication de l'article breveté, et seraient disposés à céder des licences d'exploitation ou à vendre leur brevet.

Prière d'adresser les offres ou propositions à M. E. Imer-Schneider, ingénieur conseil, 8<sup>e</sup> James-Fazy, à Genève, qui les transmettra à qui de droit.

## Brevets d'invention.

Les propriétaires des brevets suisses suivants: N° 68862 « Machine motrice pour outils et autres dispositifs percutants »; N° 52372 « Dispositif ébarbeur aux presses à revolver pour fabriquer les tuiles à emboîtement »; N° 27362 « Poêle à cuve »; N° 62432 « Moteur », désirent s'entendre de quelques manières que se soit et à des conditions raisonnables, avec des industriels établis en Suisse, en vue d'en assurer la mise en œuvre et l'exploitation dans ce pays.

S'adresser à l'Office des inventions, L. Duvinage, à Bruxelles.

## Brevet à exploiter

Les propriétaires du brevet suisse A. J. Jung N° 55212 du 4 janvier 1911, pour: « Machine à imprimer des tikets séparés les uns des autres » désirent entrer en relation avec des fabricants suisses, en vue de la fabrication de l'article breveté, et seraient disposés à céder des licences d'exploitation ou à vendre leur brevet.

Prière d'adresser les offres ou propositions à M. E. Imer-Schneider, ingénieur-conseil, 8<sup>e</sup> James-Fazy, à Genève, qui les transmettra à qui de droit.

## TRANSFORMATEUR TRIPHASE

à vendre pour éclairage 500-125 volts, 25 K. V. A. et 1 moteur triphasé 500 volts de 10 $\frac{1}{2}$  HP avec glissières, tableau et rhéostat. Écrire sous S 25480 L à la S. A. suisse de publicité H. & V., Lausanne.

**BUREAU INTERNATIONAL DES  
BREVETS D'INVENTION**  
**GENÈVE: SUISSE**  
**E.IMER-SCHNEIDER**  
**INGENIEUR-CONSEIL**

Grande fabrique suisse de machines **cherche** pour son département de **Machines textiles** des jeunes

## TECHNICIENS

capables, ayant déjà travaillé dans un

## Bureau de construction

de machines pour le blanchiment, le mercerisage, la teinturerie, l'apprêtage, et connaissant la construction et le service de ces machines, pour être à même de faire des projets d'après des indications générales.

Les candidats pouvant prouver leurs capacités de constructeurs, sont assurés d'une place stable.

Adresser offres avec *curriculum vitae*, copie de certificats et de références, prétentions sous chiffre Z. B. 5702 à Rudolf Mosse, annonces, Zurich, Limmatquai 34. (Z à 2617 g)

## ROUMANIE

Une société anonyme concessionnée par l'Etat Roumain, cherche pour les Projets, la Construction et la Direction d'un Atelier de réparations de wagons à marchandises

## Directeur technique

Place très stable. Entrée de suite.

On demande un technicien capable, Suisse de préférence, ayant suivi un polytechnicum et possédant une grande expérience de la branche.

Adresser offres avec *curriculum vitae*, photographie, copie de certificats, références, connaissances de langues, prétentions et date d'entrée, sous chiffre Z. C. 5703 à Rudolf Mosse, annonces Zurich, Limmatquai 34. (Z à 2616 g)

## LIBRAIRIE F. ROUGE & Cie

LAUSANNE 6, Rue Haldimand, 6 LAUSANNE

BETHMANN H. — **Les appareils de levage.** Manuel théorique et pratique pour l'étude et la construction. Fr. 35.—

BOVAY & PETITMERMET, Drs en droit. — **Codes des constructions.** Ouvrage destiné aux Propriétaires, Gérants d'immeubles Architectes, Géomètres, Entrepreneurs, etc. etc. Fr. 6.—

**Le code des constructions** constitue un exposé pratique, clair, compréhensible pour chacun, de tout ce qui concerne les constructions privées et les travaux publics.

CARNEGIE D. & GLADWYN S. — **Lacier, sa fabrication, son prix de revient.** Traduit de l'anglais par E. BAZIN. 1 vol. in-8 avec 10 planches, hors texte et 252 gravures dans le texte. Relié Fr. 40.—

CHALKLEY, A.-P. — **Les moteurs Diesel.** Type fixe et type marine. Introduction par le Dr DIESEL. Traduction française par CH. LORDIER. In-8° cartonné Fr. 13,50, Broché Fr. 12.—

LAGARDE P. & BATARDON L. — **Les Sociétés commerciales** en nom collectif, en commandite simple; anonymes; en commandite par actions; en participation; à capital variable. Manuel pratique de législation et de comptabilité. In-8. Relié Fr. 10,50

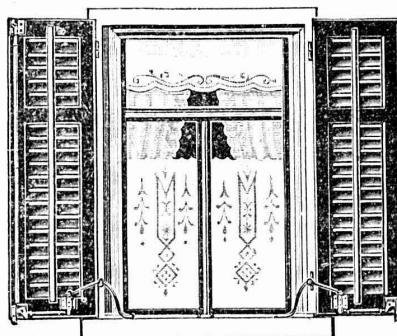
G. Rüttimann, Ing.

Téléphone 17.49 ZURICH, 3 Téléphone 17.49

MAISON SPÉCIALE  
pour la construction de  
LIGNES ÉLECTRIQUES

TOURNE-VOLETS "UNIVERSEL,"

BREVET N° 55501 D.R.P. N° 244.340



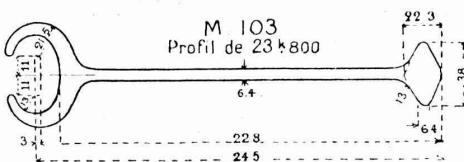
Exposition Nationale Suisse 1914 : MÉDAILLE D'OR  
Exposition Internationale pour le bâtiment 1915, à Leipzig  
MÉDAILLE D'ARGENT

pour manœuvrer les volets  
à fenêtres fermées. ZA 1602 g

H. HESS, Pilgersteg-Ruti (Zurich)

## PALPLANCHES

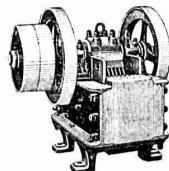
(Système Carnegie)



en magasin à

LAUSANNE  
**FRANCILLON & C<sup>ie</sup>**

U. AMMANN, Ateliers de constructions  
LANGENTHAL (Suisse)



Spécialité de  
CONCASSEURS ET MOULINS  
pour la fabrication du sable,  
gravier, ballast pour routes,  
etc., etc.

LIVRÉS ÉGALEMENT EN LOCATION

Installations complètes d'usines à sable, gravier, à chaux,  
gypse et ciment.

Références de premier ordre.



## Société Suisse pour la Construction de Locomotives et de Machines WINTERTHUR

fournit à part des locomotives de tous genres les spécialités suivantes :

**Chaudronnerie** : Chaudières pour bâteaux.

Chaudières fixes de tous systèmes.

Sécheurs à vapeur et surchauffeurs.

Foyers automatiques. - Foyers à gaz et à huile.

Epurateurs et réchauffeurs d'eau d'alimentation.

Tuyauteries.

Réservoirs.

Chaudières à cuire, à blanchir et à imprégner.

**Moteurs, etc.** : Moteurs à gaz, à huile lourde et à essence.

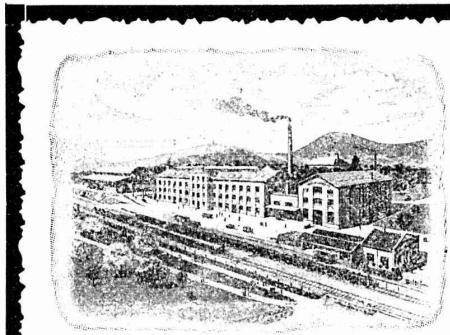
Moteurs Diesel.

Installations de gaz pour chauffages industriels.

**Compresseurs rotatifs et Pompes à vide.**

LOCATION DE LOCOMOBILES, MACHINES MI-FIXES ET CHAUDIÈRES

Réparations de tous genres



LAUSEN (Bâle Campagne).

Nos nouvelles installations de fabrique sont à présent en pleine activité. Nous sommes par conséquent en état de pourvoir à toutes les exigences aussi bien au point de vue de la qualité que de la quantité.

Fabrique de produits réfractaires S. A.

(TONWERK LAUSEN A. G.)

Exposition nationale suisse, Berne 1914 : MÉDAILLE D'OR

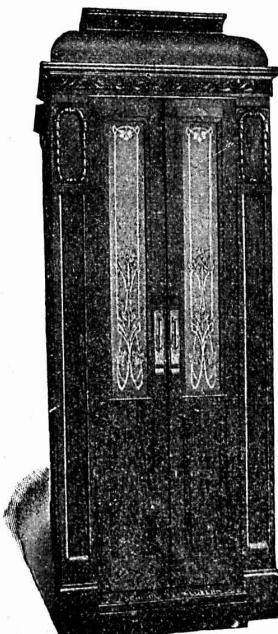
Bl 510 g

## ASCENSEURS ET MONTE-CHARGES

électriques, hydrauliques, à transmission.

Schindler & C<sup>ie</sup>, Lucerne

Bureau et atelier à LAUSANNE



Cuénoud & Pelet

Ingénieurs-Constructeurs

Rue St-Roch, 3 et 5

Commande par boutons

par corde, par volant.

Marche silencieuse

Parachute infaillible

4000 installations en fonctions.

Renseignements, Dessins,  
Devis et Prix-courants  
gratuit sur demande.

Société genevoise pour la construction  
d'Instruments de Physique et de Mécanique

3007

5, Rue Gourgas — GENÈVE — Rue Gourgas, 5

**Machines à froid et à glace —**  
**Compteurs d'électricité**

Instruments pour GÉOMÈTRES - Appareils scientifiques  
CATALOGUES FRANCO SUR DEMANDE

L'ÉCOLE LÉMANIA

LAUSANNE

prépare vite et très bien pour

**POLYTECHNICUM**

Ecole des Beaux-Arts Paris

Ecole spéciale d'architecture Paris

OEHLER &  
ATELIERS  
DE CONSTRUCTION  
AARAU  
TRANSPORTS AÉRIENS

Ancienne et première maison suisse pour la construction  
de transports aériens par câble, chemins de fer suspendus,  
chemins aériens électriques.



# Henri BRÄNDLI, Horgen

Fabrique de carton bitumé, ciment ligneux

S P E C I A L I T É :

Plaques isolatrices asphaltées

en toutes épaisseurs et de tous genres pour

Couvertures imperméables de ponts, tunnels, passages, chapes de voûte, soubassements, etc.

ISOLATIONS

(Fourniture et pose)

Feutre et tapis isolant.

Meilleures références.

Télégr. Henri Brändli.

ISOLATIONS

Asphalte isolant.

Service soigné

Téléphone N° 38

**BREVETS D'INVENTION**  
MATHEY-DORET Ing. Conseil  
MARQUES DE FABRIQUE - DESSINS - MODÈLES.  
OFFICE GÉNÉRAL FONDÉ EN 1868 LA CHAUX-DE-FONDS.

# EMBRAYAGE BENN

PROTÉGÉ DANS TOUS LES PAYS INDUSTRIELS par 29 BREVETS et de NOMBREUSES MARQUES DÉPOSÉES

L'Embrayage Benn est le premier embrayage à friction où l'on ait produit l'entrainement par deux anneaux de friction.

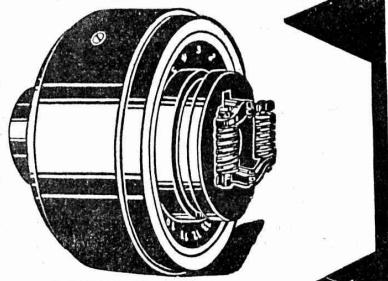
Tous les autres embrayages à deux anneaux de friction ne sont que des imitations de l'Embrayage Benn.

Parce que les parties essentielles de l'Embrayage Benn sont protégées par de nombreux brevets, les imitations ne peuvent rivaliser avec lui.

L'Embrayage Benn laisse loin derrière lui tous les autres embrayages à friction, tant par sa progressivité que par sa longue durée.

A cause des économies importantes qu'il permet de réaliser dans une usine, l'Embrayage Benn constitue un très bon placement d'argent.

Essayez l'Embrayage Benn pour vous en convaincre.



**Société des USINES de LOUIS de ROLL**  
**Succursale : USINES DE CLUS (Canton de Soleure)**

## CAMILLE BAUER, BALE \*

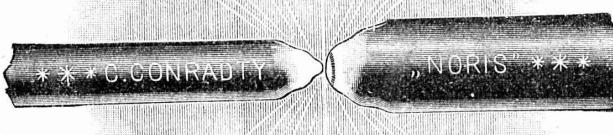
Fournitures Electrotechniques en gros.

Grands magasins pour Matériel d'installations en tous genres.

Représentant général pour la Suisse : C. Conradty, Nuremberg, Fabrique de charbons électriques galvaniques.

### SPÉCIALITÉS :

**rayons de charbon  
pour  
éclairage électrique.**



Marque « Noris »  
Marque « Couronne »  
Marque « C »

### Nouveautés :

Charbons à effets pour lumière jaune, rouge, blanc laiteux ou blanc brillant.

Marque « Spezial Elektra » pour lampes de longue durée de 1 à 2 ampères.

Charbons métalliques, marques « Noris », « Excello ». Contacts, Balais de charbon en toutes formes et dimensions en qualités supérieures :

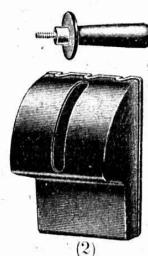
Charbons pour electrochimie et électrométallurgie  
Charbons galvanisés de tout genre et Charbons de mycrophones pour tous systèmes.

### Nouveautés :

Marque « GL » pour moteurs et dynamos à courant continu  
Marque « H »      moteurs de tramways.  
Marque « W »      dynamos et moteurs à courant alternatif.  
Marque « Sch »      interrupteurs et résistances.

Fabrique de Cartons Presspan et de Matières isolantes pour l'Électricité,  
ci-devant **H. WEIDMANN S. A., Rapperswil (St-Gall)**

### Cartons comprimés, lustrés isolants PRESSPAN



(2)

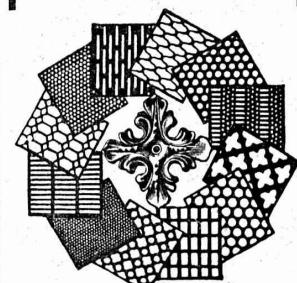
Carton verni, micacé. — MICANITE en planches, dure et flexible.  
Toile-micanite. — Papier-micanite. — Toiles et papier huilés et vernis.  
Rubans isolants. — Papier japonais. — Carton et papier d'amianto.  
Carcasses de bobines en AMIANTE VULCANISÉ, pour dynamos moteurs, appareils, etc. — Ciment-amianto en plaques et pièces découpées, diaphragmes, isolants divers.  
Boîtes protectrices en AMIANTE pour interrupteurs et coupe-circuit.  
Manettes et pièces moulées en CORNITE et en BAKELITE.  
Tubes de transformateurs, tubes et rainures pour machines dynamo en Micanite et en Cartogène. — Pouliers de friction.  
Perles isolantes. — Fibre vulcanisée. — Leatheroid. — Vitrite.  
Pièces moulées isolantes pour Magnétos.  
Isolants pour tramways, fours électriques, etc.

MÉDAILLE D'OR: BERNE 1914.

en feuilles de toute épaisseur depuis 0,1 mm., rouleaux et bandes continuos de 0,1 à 1 mm.



## Tôles perforées



**H. HEER & Co**  
OLTEN

7381

**CABLES ÉLECTRIQUES SOUS PLOMB**  
pour haute et basse tension, télégraphie, téléphonie et sonnerie avec accessoires.

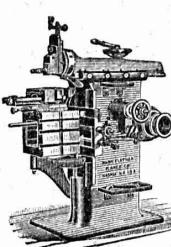
### TUYAUX EN PLOMB

**CABLES EN ACIER** pour traction, ascenseurs, grues, ancrage, etc.  
**LIENS POUR ÉCHAFAUDAGE**

**Kabelwerke Brugg, A.-G.**

vormals Otto Suhner & Co

BRUGG (Argovie) +---+



**J. Lambercier & Cie, Genève**

\* Fabrique d'Huiles et Graisses industrielles. \*

SPÉCIALITÉ DE

**Fournitures pour Usines**

\*\* Organes de transmissions. \*\*

Arbres, Paliers, Courroies, Graisseurs, etc.

MACHINES, OUTILS AMÉRICAINS & AUTRES